

frá 19. apríl 2002

um breytingu á VI. viðauka (Félagslegt öryggi)
við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) VI. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 117/2001 frá 28. september 2001⁽¹⁾.
- 2) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1386/2001 frá 5. júní 2001 um breytingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1408/71 um beitingu almannatryggingareglna gagnvart launþegum, sjálfstætt starfandi einstaklingum og aðstandendum þeirra sem flytjast milli aðildarríkja og (EBE) nr. 574/72 sem kveður á um framkvæmd reglugerðar (EBE) nr. 1408/71⁽²⁾, skal felld inn í samninginn.
- 3) Í kjölfar samninga milli Liechtensteins og Hollands, Noregs og Þýskalands, sem og milli Noregs og Lúxemborgar, ber að uppfæra þrjá aðlögunarliði við reglugerð (EBE) 574/72.

ÁKVÆÐIÐ EFTIRFARANDI:

1. gr.

Eftirfarandi breytingar skul gerðar á VI. viðauka við samninginn:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í 1. lið (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1408/71):

„- **32001 R 1386:** Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1386/2001 frá 5. júní 2001 (Stjtið. EB L 187, 10.7.2001, bls. 1).“

2. Eftirfarandi undirliður bætist við í 2. lið (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 574/72):

„- **32001 R 1386:** Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1386/2001 frá 5. júní 2001 (Stjtið. EB L 187, 10.7.2001, bls. 1).“

3. Aðlögunarlið g) í 2. lið (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 574/72) skal breytt sem hér segir:

A. Í stað textans, en ekki fyriragnarinnar, undir 132. lið (LIECHTENSTEIN-HOLLAND) komi eftirfarandi:

„Ákvæði 2. til 6. gr. í samningnum frá 27. nóvember 2000 um uppgjör kostnaðar á sviði félagslegs öryggis.“

B. Textanum, en ekki fyrirögninni, undir 141. lið (NOREGUR-ÞÝSKALAND) skal breytt sem hér segir:

„Ákvæði 1. gr. samningsins frá 28. maí 1999 um niðurfellingu á endurgreiðslu á kostnaði vegna aðstoðar við veikindi, meðgöngu og fæðingu, vinnuslys og atvinnusjúkdóma og vegna kostnaðar við eftirlit og lækniþjónu.“

C. Textanum, ekki fyrirögninni, undir 147. lið (NOREGUR-LÚXEMBORG) skal breytt sem hér segir:

„Ákvæði 2. til 4. gr. samkomulagsins frá 19. mars 1998 um endurgreiðslu kostnaðar á sviði félagslegs öryggis.“

2. gr.

Texti reglugerðar (EB) nr. 1386/2001 á íslensku og norsku, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*, telst fullgiltur.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 322, 6.12.2001, bls. 29 og EES-viðbætur við Stjtið. EB nr. 60, 6.12.2001, bls. 27.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 187, 10.7.2001, bls. 1.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 20. apríl 2002, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni(*)).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*.

Gjört í Brussel 19. apríl 2002.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

P. Westerlund

formaður.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.